



# Regolamento del concorso 2016

## Franco+: Giornate della Francofonia in Italia

### Preambolo

In occasione delle *Giornate della Francofonia*, il Gruppo dei Capi delle Missioni francofone a Roma organizza, come ogni anno, le *Giornate della Francofonia in Italia*. Tale Gruppo è composto dalle Rappresentanze francofone presenti sul territorio italiano che si riuniscono per dare corpo agli obiettivi dell'Organizzazione internazionale della Francofonia (OIF). Per l'anno 2016, il Gruppo è presieduto dalla Delegazione del Quebec a Roma. Le Ambasciate di Senegal e Svizzera sono rispettivamente vice-presidente e tesoriere.

Le iniziative delle *Giornate della Francofonia in Italia* hanno come scopo la sensibilizzazione del pubblico italiano e francofono presente in Italia verso la diversità e la ricchezza culturale dei Paesi di lingua francese.

Ogni anno, il Gruppo sceglie una tematica sulla quale incentrare le iniziative culturali delle *Giornate della Francofonia in Italia*.

La tematica proposta per l'anno 2016 è lo sport ed il movimento in ogni sua forma ed espressione. Dallo sport di squadra alla danza, ognuna di queste attività può svolgere un ruolo fondamentale nell'incontro ed il dialogo tra popoli diversi.

Così è stato ideato il concorso « Franco+ » 2016, basato sull'iniziativa "Dis-moi dix mots" del Ministero della cultura francese e riadattato per i ragazzi italiani, che si rivolge agli alunni delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado del Centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Sardegna, Umbria

**Preghiamo gli alunni e gli insegnanti di leggere attentamente il regolamento. Solo le iscrizioni che rispettano il regolamento saranno prese in considerazione.**

## **Inizio del concorso**

Apertura delle iscrizioni: **12 novembre 2015**

## **Fine del concorso**

Chiusura delle iscrizioni: **26 febbraio 2016** (ultima data per la ricezione degli elaborati)

## **Chi può partecipare?**

Tutti gli alunni delle tre categorie seguenti:

### **Categoria 1 - scuole primarie:**

- alunni delle scuole primarie italiane del Centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Sardegna, Umbria
- alunni delle scuole primarie francesi e svizzere di Roma

### **Categoria 2 - scuole secondarie di primo grado:**

- alunni delle scuole secondarie di primo grado italiane del Centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Sardegna, Umbria
- alunni delle scuole secondarie di primo grado francesi e svizzere di Roma (collèges)

### **Categoria 3 - scuole secondarie di secondo grado:**

- alunni delle scuole secondarie di secondo grado italiane del Centro Italia: Abruzzo, Lazio, Marche, Sardegna, Umbria
- alunni delle scuole secondarie di secondo grado francesi e svizzere di Roma (lycées)

## **Composizione del Gruppo di lavoro**

Ogni Gruppo di lavoro potrà essere composto da un massimo di 4 alunni che dovranno essere supervisionati da un docente referente della loro scuola.

## **Come partecipare**

Ogni Gruppo di lavoro dovrà scrivere il testo di una canzone contenente almeno 5 delle 10 parole definite nell'operazione "Dis-moi dix mots" :

Nei vostri testi dovrete utilizzare almeno 5 delle 10 parole seguenti:

- |             |             |
|-------------|-------------|
| - chafouin  | - dracher   |
| - fada      | - ristrette |
| - poudrerie | - vigousse  |
| - dépanneur | - tap-tap   |
| - lumerotte | - champagné |

Per conoscere il significato delle parole consultate il sito :  
<http://www.dismoidixmots.culture.fr/ressources/la-thematique-et-les-dix-mots>

All'interno del testo della canzone è necessario fare riferimento **ad almeno due paesi membri della Francofonia**, il cui elenco può essere consultato all'indirizzo:  
<http://www.francophonie.org/-Etats-et-gouvernements-.html>

È possibile partecipare al concorso scegliendo uno dei due elaborati proposti qui di seguito:

### **PROVA 1 - redazione di un testo di una canzone RAP in francese**

Per le scuole che partecipano al progetto IFI/WWF: *Mi curo di te/Je prends soin de toi* (vedi [www.educazionedigitale.it/wwf](http://www.educazionedigitale.it/wwf))

Redazione di una canzone in francese che contenga almeno 5 delle 10 parole dell'iniziativa "dis-moi dix mots". Il Gruppo di lavoro utilizzerà la base musicale proposta sul sito WWF.

La canzone dovrà mostrare che rispettare la terra significa rispettare i suoi abitanti: "energia e movimento per la vita".

### **PROVA 2 - redazione del testo di una canzone sul tema del legame tra sport e pace**

Redazione di una canzone in francese che contenga almeno 5 delle 10 parole dell'iniziativa "Dis-moi dix mots".

La base musicale della canzone dovrà essere una canzone nota che:

- sia stata utilizzata come base/colonna sonora di una competizione internazionale sportiva (per esempio: campionati europei di calcio, olimpiadi ecc.)
- nel proprio testo originale faccia riferimento allo sport (per esempio: La Leva Calcistica Della Classe '68 di De Gregori, la colonna sonora del cartone animato di Mila e Shiro ecc.)

## Come iscriversi

Ogni professore di riferimento del Gruppo di lavoro dovrà effettuare l'iscrizione della propria classe al concorso, compilando il modulo sul sito [www.francoplus.it](http://www.francoplus.it). Tale modulo di preiscrizione dovrà essere inviato per e-mail a [info@francoplus.it](mailto:info@francoplus.it).

In seguito, il docente dovrà mandare, entro il 26 febbraio, via email all'indirizzo [info@francoplus.it](mailto:info@francoplus.it)

- il testo della canzone dattiloscritto
- il file audio o video registrato dal gruppo di lavoro che canta
- il file audio o il link al file audio Youtube con unicamente la base musicale della canzone prescelta (Si prega di indicare chiaramente titolo della canzone e autore).

**Le partecipazioni incomplete o ricevute in ritardo non saranno prese in considerazione.**

**ATTENZIONE! È necessario accertarsi che la qualità dell'audio e/o del video registrati sia sufficientemente buona da poter essere valutata dalla giuria, pena esclusione dalla classifica.**

## Selezione dei vincitori

La giuria sarà composta da più membri di nazionalità diverse del Gruppo della Francofonia in Italia.

Criteri di selezione:

- Rispetto delle forme imposte
- Originalità e creatività
- Qualità dell'espressione in lingua francese

I nomi dei vincitori saranno annunciati sul sito [www.francoplus.it](http://www.francoplus.it). I vincitori saranno contattati personalmente e potranno partecipare alla cerimonia di premiazione durante la quale dovranno cantare dal vivo la propria canzone. Per l'esibizione sul palcoscenico è possibile, oltre al cantare dal vivo, anche preparare una coreografia.

La cerimonia di premiazione si terrà a Roma il **22 marzo 2016 alle ore 10.30**.

## Premi

I vincitori del concorso riceveranno un premio speciale tipico di uno dei Paesi della Francofonia e potranno esibirsi dal vivo sul palcoscenico dell'Institut Français - Centre Saint-Louis de France (Largo Toniolo 22-26, Roma).